



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ສຳນັກງານນາຍົກລັດຖະມົນຕີ

ເລກທີ 90 /ນຍ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 09.06.2008

ດຳລັດ

ວ່າດ້ວຍການສົ່ງອອກຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດ

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍລັດຖະບານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ສະບັບເລກທີ 02/ສພຊ, ລົງວັນທີ 6 ພຶດສະພາ 2003;
- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍບໍ່ແຮ່ ສະບັບເລກທີ 049/ສພຊ, ລົງວັນທີ 12 ເມສາ 1997;
- ອີງຕາມ ໜັງສືສະເໜີ ຂອງລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ ສະບັບເລກທີ 584/ພບ, ລົງວັນທີ 16 ພຶດສະພາ 2008;

ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ອອກດຳລັດ:

ໝວດທີ I

ບົດບັນຍັດທົ່ວໄປ

ມາດຕາ 1. ຈຸດປະສົງ

ດຳລັດສະບັບນີ້ ກຳນົດຫຼັກການ, ລະບຽບການ ແລະ ມາດຕະການ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ, ການກວດກາແຮ່ທາດທີ່ຊຸດຄົ້ນ, ການຜະລິດຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດ ແລະ ການສົ່ງອອກຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດທຸກປະເທດ ແນໃສ່ເພີ່ມມູນຄ່າຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດ ກ່ອນການສົ່ງອອກໄປຕ່າງປະເທດ ແລະ ສ້າງພື້ນຖານວັດຖຸເຕັກນິກໃຫ້ແກ່ອຸດສາຫະກຳບໍ່ແຮ່ ຕາມທິດທັນເປັນອຸດສາຫະກຳ ແລະ ທັນສະໄໝ.

ມາດຕາ 2. ນິຍາມ

- ແຮ່ດິບ ແມ່ນແຮ່ທີ່ໄດ້ຊຸດຄົ້ນອອກມາຈາກໜ້າດິນ ຫລື ໄຕ້ດິນ ຊຶ່ງຍັງບໍ່ທັນໄດ້ຜ່ານຂັ້ນຕອນການປຸງແຕ່ງ;

- ຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດ ແມ່ນແຮ່ດິບທີ່ໄດ້ຮັບການປຸງແຕ່ງເຄິ່ງສຳເລັດຮູບ ຫລື ສຳເລັດຮູບ;
- ຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດເຄິ່ງສຳເລັດຮູບ ແມ່ນທາດທີ່ຖືກປຸງແຕ່ງຂຶ້ນຕົ້ນ ຫລື ຂຶ້ນກາງ.
- ຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດສຳເລັດຮູບ ແມ່ນຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍຂອງອຸດສາຫະກຳປັ່ແຮ່.

**ມາດຕາ 3. ຂອບເຂດການນຳໃຊ້ດຳລັດ**

ດຳລັດສະບັບນີ້ມີຜົນສັກສິດໃຊ້ບັງຄັບ ຕໍ່ກັບບຸກຄົນ ຫລື ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ດຳເນີນທຸລະກິດ ກ່ຽວກັບກິດຈະການແຮ່ທາດໃນຂອບເຂດດິນແດນແຫ່ງສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ.

**ໝວດທີ II**

**ການຜະລິດຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດ**

**ມາດຕາ 4. ການຜະລິດແຮ່ດິບ**

ການຜະລິດແຮ່ດິບ ແມ່ນການຂຸດຄົ້ນແຮ່ອອກມາຈາກໜ້າດິນ ຫລື ໄຕ້ດິນ ຊຶ່ງຍັງບໍ່ທັນໄດ້ຜ່ານຂັ້ນຕອນການປຸງແຕ່ງ ດ້ວຍການນຳໃຊ້ເຕັກໂນໂລຊີໃນລະດັບໃດໜຶ່ງ, ບໍ່ທັນໄດ້ຍົກຄຸນນະພາບແຮ່ທາດໃຫ້ສູງຂຶ້ນກວ່າເກົ່າ.

**ມາດຕາ 5. ການຜະລິດຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດ**

ຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດ ແມ່ນແຮ່ດິບທີ່ໄດ້ຮັບການປຸງແຕ່ງເຄິ່ງສຳເລັດຮູບ ຫລື ສຳເລັດຮູບ.

- ການຜະລິດຜະລິດຕະພັນແຮ່ດິບ ເປັນຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດເຄິ່ງສຳເລັດຮູບ ແມ່ນແຮ່ທາດທີ່ຖືກປຸງແຕ່ງຂຶ້ນຕົ້ນ ຫລື ຂຶ້ນກາງ ດ້ວຍການປັດ, ຫຍາ, ການລ້າງ, ການອົບ, ການກັ່ນຕອງ, ການແຍກແຮ່ດິບໃຫ້ມີຄວາມເຂັ້ມສູງຂຶ້ນກວ່າເກົ່າ.

- ການຜະລິດຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດສຳເລັດຮູບ ແມ່ນຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍຂອງອຸດສາຫະກຳປັ່ແຮ່ສຳເລັດຮູບ ດ້ວຍການສືບຕໍ່ປຸງແຕ່ງແຮ່ທາດເຄິ່ງສຳເລັດຮູບ ໃຫ້ກາຍເປັນຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍຂອງອຸດສາຫະກຳປັ່ແຮ່ ເຊັ່ນ: ການນຳເອົາແຮ່ກິ່ວກັ່ນຕອງ ໄປຫລອມເປັນກິ່ວໂລຫະ, ການນຳເອົາຜຸ່ນທອງ ໄປຫລອມເປັນທອງໂລຫະ, ການນຳເອົາຜຸ່ນເຫລັກໄປຫລອມເປັນເຫລັກໂລຫະ ແລະ ແຮ່ອື່ນໆ ດ້ວຍວິທີການຕ່າງໆ ຕາມຂະບວນການທາງດ້ານເຕັກນິກຂອງອຸດສາຫະກຳປັ່ແຮ່.

**ມາດຕາ 6. ການສົ່ງເສີມການຜະລິດຜະລິດຕະພັນແຮ່ດິບ**

ລັດຖະບານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ສົ່ງເສີມບຸກຄົນ ຫລື ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດສຳປະທານຂຸດຄົ້ນ ຫລື ມີທະບຽນເກັບຊື້ແຮ່ດິບ ຜະລິດເປັນຜະລິດຕະພັນເຄິ່ງສຳເລັດຮູບ ຫລື ສຳເລັດຮູບ ເພື່ອ

ຈຳໜ່າຍພາຍໃນ ແລະ ສົ່ງອອກຕ່າງປະເທດ ຕາມນະໂຍບາຍຂອງລັດຖະບານວາງອອກໃນແຕ່ລະໂລຍະ.

ມາດຕາ 7. ຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດທີ່ສົ່ງເສີມເພື່ອການສົ່ງອອກ  
ຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດທີ່ໄດ້ຮັບການສົ່ງເສີມເພື່ອການສົ່ງອອກ ແມ່ນແຮ່ທາດໂລຫະ, ອະໂລຫະ, ແຮ່ທາດແຫລວ, ທາດອາຍ ຊຶ່ງຕ້ອງໄດ້ມີການປຸງແຕ່ງເປັນຜະລິດຕະພັນເຄິ່ງສຳເລັດຮູບ ຫລື ຜະລິດຕະພັນສຳເລັດຮູບສາກ່ອນ ຈຶ່ງສາມາດສົ່ງອອກໄດ້.

ມາດຕາ 8. ຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດທີ່ສົ່ງເສີມການຜະລິດ ແລະ ນຳໃຊ້ຢູ່ພາຍໃນ  
ຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດທີ່ໄດ້ຮັບການສົ່ງເສີມ ເພື່ອການຜະລິດ ແລະ ນຳໃຊ້ຢູ່ພາຍໃນປະເທດ ແມ່ນຖ່ານຫີນທຸກປະເພດ.

ມາດຕາ 9. ແຮ່ທາດທີ່ຫ້າມດຳເນີນກິດຈະການ  
ແຮ່ທາດກຳມັນຕະພາບສັງສິທຸກຊະນິດ ແມ່ນແຮ່ທາດທີ່ຫ້າມດຳເນີນກິດຈະການໃນການສຳຫລວດ, ຊຸດຄົ້ນ, ປຸງແຕ່ງ ຫລື ຜະລິດ, ຄອບຄອງ, ເຄື່ອນຍ້າຍ, ຊື້ຊາຍ ແລະ ສົ່ງອອກ.

### ໝວດທີ III

#### ການຄຸ້ມຄອງການຜະລິດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດ

ມາດຕາ 10. ການຄຸ້ມຄອງຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດ  
ບຸກຄົນ ຫລື ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ດຳເນີນທຸລະກິດບໍ່ແຮ່ ຕ້ອງໄດ້ສ້າງແຜນການຊຸດຄົ້ນ, ປຸງແຕ່ງ ຫລື ຜະລິດ, ຈຳໜ່າຍ ແລະ ສົ່ງອອກຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດ. ແຜນການດັ່ງກ່າວຕ້ອງຖືກຮັບຮອງຈາກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ຢ່າງເປັນທາງການ ຈຶ່ງປະຕິບັດໄດ້.

ບຸກຄົນ ຫລື ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ດຳເນີນທຸລະກິດບໍ່ແຮ່ ຕ້ອງລາຍງານຈຳນວນ ແລະ ຄຸນນະພາບຂອງຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດແຕ່ລະປະເພດທີ່ຜະລິດໄດ້ ໃຫ້ແກ່ກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ຮັບຊາບເປັນປະຈຳ ແຕ່ລະເດືອນ, ງວດ, ປີ ແລະ 5 ປີ.

ມາດຕາ 11. ການກວດກາຄຸນນະພາບຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດ  
ບຸກຄົນ ຫລື ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ດຳເນີນທຸລະກິດບໍ່ແຮ່ຕ້ອງສົ່ງຕົວຢ່າງ ແລະ ຜົນວິໄຈຂອງຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດທີ່ຜະລິດໄດ້ ໃຫ້ກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ ເພື່ອກວດສອບຄຸນນະພາບຂອງຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດ ແລະ ອອກໃບຢັ້ງຢືນຮັບຮອງຢ່າງເປັນທາງການ ຈຶ່ງສາມາດຈຳໜ່າຍ ແລະ ສົ່ງອອກໄດ້.

**ໝວດທີ IV**  
**ການສົ່ງອອກຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດ**

**ມາດຕາ 12. ລະບຽບການໃນການສົ່ງອອກຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດ**

ລັດຖະບານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ມອບໃຫ້ກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ ສົມທົບກັບກະຊວງ, ອົງການຕ່າງໆ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເປັນຜູ້ກຳນົດລະບຽບໃນການສົ່ງອອກຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດແຕ່ລະປະເພດ ເປັນແຕ່ລະໄລຍະ.

**ມາດຕາ 13. ຂັ້ນຕອນກະກຽມການສົ່ງອອກ**

ຂັ້ນຕອນໃນການກະກຽມການສົ່ງອອກ ແມ່ນໃຫ້ປະຕິບັດຕາມລະບຽບການສົ່ງອອກ ຂອງ ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ທີ່ກຳນົດອອກເປັນແຕ່ລະໄລຍະ.

**ມາດຕາ 14. ການອະນຸມັດສົ່ງອອກຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດ**

ບຸກຄົນ ຫລື ນິຕິບຸກຄົນ ກ່ອນຈະສົ່ງອອກຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດ ຕ້ອງມີແຜນການສົ່ງອອກ ທີ່ໄດ້ຮັບການອະນຸມັດຈາກກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບແຜນການຊຸດຄົ້ນ, ປຸງແຕ່ງ ຫລື ຜະລິດ, ຈຳໜ່າຍ ຂອງກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ ເປັນປະຈຳແຕ່ລະປີ. ກ່ອນຈະສົ່ງອອກຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດແຕ່ລະຄັ້ງ ຕ້ອງຜ່ານການກວດກາ ແລະ ໄດ້ເສຍຄ່າຊັບພະຍາກອນ, ພາສີ, ອາກອນ ແລະ ຄ່າທຳນຽມອື່ນໆ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍຂອງ ສປປ ລາວ ຢ່າງຄົບຖ້ວນ.

ບຸກຄົນ ຫລື ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ສົ່ງອອກຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດ ຕ້ອງວາງເງິນມັດຈຳ ຈຳນວນສິບສ່ວນຮ້ອຍ (10%) ຂອງມູນຄ່າປະເມີນຂອງຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດທີ່ສົ່ງອອກ ໂດຍມອບຜ່ານກະຊວງການເງິນ.

**ມາດຕາ 15. ການຊຳລະສະສາງ ກ່ຽວກັບການສົ່ງອອກ**

ຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດ ທີ່ສົ່ງອອກຈາກ ສປປ ລາວ ທີ່ມີມູນຄ່າເກີນວົງເງິນສິດ ທີ່ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ອະນຸຍາດໃຫ້ຖືນຳເຂົ້າ-ນຳອອກ ສປປ ລາວໃນແຕ່ລະໄລຍະນັ້ນ ຕ້ອງຖືກຊຳລະ ໂດຍການໂອນຜ່ານລະບົບທະນາຄານທຸລະກິດທີ່ຕັ້ງຢູ່ ສປປ ລາວ ແລະ ຕ້ອງປະຕິບັດພັນທະໃນການຊຳລະສະສາງ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມຂັ້ນຕອນທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງ ສປປ ລາວ.

## ໝວດທີ V

### ການກວດກາການສົ່ງອອກຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດ

#### ມາດຕາ 16. ການກວດກາກ່ອນການເຄື່ອນຍ້າຍອອກຈາກສະຖານທີ່ການຜະລິດ.

ກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ ເປັນຜູ້ແຕ່ງຕັ້ງຄະນະຮັບຜິດຊອບຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາຈຳນວນ ແລະ ຄຸນນະພາບ ພ້ອມທັງປະເມີນມູນຄ່າ ກ່ອນການເຄື່ອນຍ້າຍຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດອອກຈາກສະຖານທີ່ປຸງແຕ່ງ ຫລື ຜະລິດ. ຄະນະດັ່ງກ່າວປະກອບດ້ວຍຜູ້ຕາງໜ້າຂອງກະຊວງ, ອົງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງຂັ້ນສູນກາງ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຊຶ່ງມີໜ້າທີ່ເກັບຕົວຢ່າງຂອງຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດ ເພື່ອນຳໄປກວດສອບ ແລະ ເຊັນຍັງຍືນເອກະສານອະນຸຍາດສົ່ງອອກ.

#### ມາດຕາ 17. ຈຸດຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາການສົ່ງອອກຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດ.

ຈຸດຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາການສົ່ງອອກຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດ ຈະຖືກສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນຕາມສະຖານທີ່ຊຸດຄົ້ນ, ໂຮງງານປຸງແຕ່ງ ຫລື ໂຮງງານຫລອມ, ຢູ່ຈຸດດ່ານຊາຍແດນຕ່າງໆຂອງ ສປປ ລາວ ຊຶ່ງຈະມີເຈົ້າໜ້າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເປັນຜູ້ກວດກາຄວາມຖືກຕ້ອງ ຂອງເອກະສານອະນຸຍາດການສົ່ງອອກ.

## ໝວດທີ VI

### ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

#### ມາດຕາ 18. ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ.

ບຸກຄົນ ຫລື ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ມີຜົນງານດີເດັ່ນໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດດຳລັດສະບັບນີ້ ພ້ອມທັງສັນຍາ, ແຜນການວາງອອກ ແລະ ລະບຽບກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຈະໄດ້ຮັບການຍ້ອງຍໍ ແລະ ປະຕິບັດນະໂຍບາຍໃຫ້ຄວາມສະດວກແກ່ການດຳເນີນທຸລະກິດ ຫລື ອື່ນໆ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ.

#### ມາດຕາ 19. ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ.

ບຸກຄົນ ຫລື ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ໄດ້ອະນຸຍາດໃຫ້ດຳເນີນທຸລະກິດດ້ານບໍ່ແຮ່ ຫາກໄດ້ນຳອອກແຮ່ທາດວັດຖຸດິບ, ຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດບາງປະເພດ ຊຶ່ງບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຫລື ຫລົບຫລີກການເສຍພາສີ, ອາກອນຕ່າງໆ ຈະຕ້ອງໄດ້ເສຍພາສີ, ອາກອນຕ່າງໆຄືນ ພ້ອມທັງຖືກກ່າວເຕືອນ, ປັບໃໝ ຫລື ຖືກລົງໂທດຕາມລະບຽບກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີການກະທຳຜິດສະຖານເບົາ ຫລື ໜັກ.

ໝວດທີ VII  
ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

ມາດຕາ 20. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ


ມອບໃຫ້ກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ ເປັນຜູ້ປະສານສົມທົບກັບກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ, ກະຊວງການເງິນ, ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ບັນດາພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງລັດຖະບານ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນຜັນຂະຫຍາຍ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດດຳລັດສະບັບນີ້ ໃຫ້ມີຄວາມສັກສິດ ແລະ ໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນເປັນຢ່າງດີ.

ບັນດາກະຊວງ, ອົງການທຽບເທົ່າກະຊວງ, ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ຈຶ່ງຮັບຮູ້ ແລະ ຈັດຕັ້ງ ປະຕິບັດດຳລັດສະບັບນີ້ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

ມາດຕາ 21. ຜົນສັກສິດ

ດຳລັດສະບັບນີ້ມີຜົນສັກສິດ ນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ. ບັນດາຂໍ້ກຳນົດ, ຂໍ້ຕົກລົງ ແລະ ຄຳສັ່ງທີ່ປະກາດໃຊ້ໃນເມື່ອກ່ອນ ຫາກມີເນື້ອໃນຂັດກັບດຳລັດສະບັບນີ້ ລ້ວນແຕ່ຖືກລົບລ້າງ.

ນາຍົກລັດຖະມົນຕີແຫ່ງ ສປປ ລາວ



ບົວສອນ ບຸບຜາວັນ